

~~P18C T9A~~ P18C T51. A

P1437

HOE 52

Manuscript

P I 437

PLSCP IGA. 1

С К А З А Н І Е

Пренесенїа мощей ѿже во стыхъ оца  
Нашего

І О А Н Н А  
З Л А Т О У С Т А Г О

Архієпископа Константинопольскаго

ѿ

Комани въ царь Градъ,

изъ

житїа его, Васіліемъ

Протичь в. ц. Презвѣтеромъ преписа-  
ное, ѿждивенїемъ

же

ГПЖИ ІОАННЫ

ѿставшїа вдовы ѿсѣпшаго

ѿѹѹмїа мятца

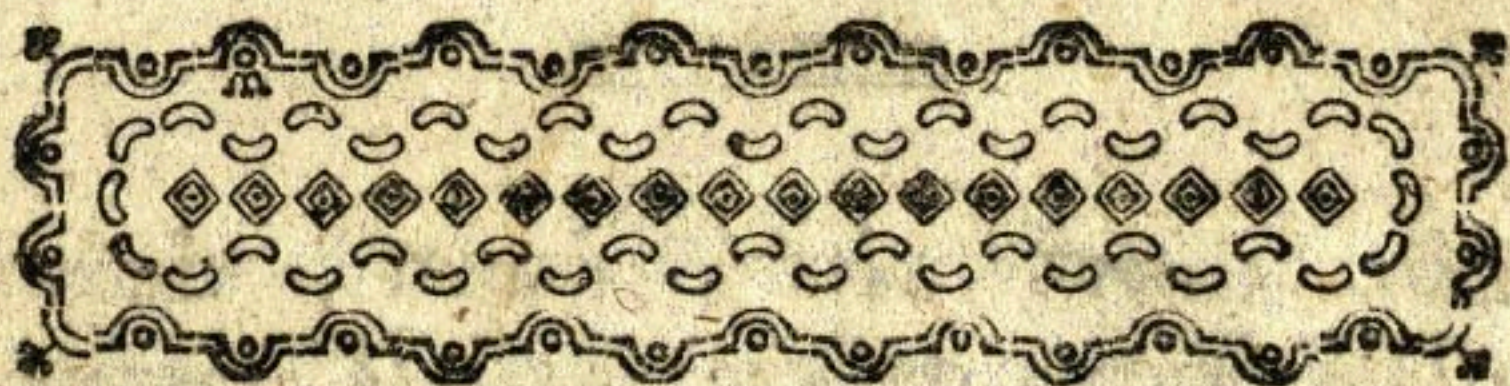
Бывшаго жителя карловачкаго на туль  
изданное во Виѣннѣ 1773.


~~~~~

При Іосифѣ Кѹрцбекѣ Тѹпографѣ дворномъ ѿ  
Восточною, съ дозволенїемъ Правитель-  
ствующихъ.

ВИБЛЮТ





 Попреставленіи великаго учителя и  
Патріарха Константинопольскаго  
сѣаго Іоанна Златоустаго въко  
манѣхъ, тридцѣтимъ лѣтомъ  
прешедшимъ : сѣйшій Прокръ бывій и  
ногда того ученикъ таже Престола егѡ  
Намѣстникъ, совершаа емѡ лѣтнюю пѣ-  
мать во сѣй и велицѣй цриградскѣй  
цркви имѣ слово къ Народу, Многими  
ублажаа похвалами Бжїа угѡдника По-  
достѡанїю (рече) похваляти Іоанна Ник-  
тоже мѡжетъ, развѣ аще бы другїй та-  
ковїй Іоаннъ нынѣ явилса. Такоже бо  
наводненая сѣаѡ рѣка пѣмать егѡ, в  
нѡже безчисленныхъ того трудѡвъ, под-  
вигѡвъ, и учительства воспоминанїе, На-  
пѣетъ дшѡ вѣрныхъ ; внемъ бо бѣгодѣти

а б

бжїа

СВѢДѢНІЯ  
СУБОТИЦА

БЖІА СІАЮТЪ ЛУЧИ , ИМИЖЕ , ОВОМУ  
СЛНЦЕ БЖЕСТВА СВѢТЛО АВЛАЕТА , ОВОМУ-  
ЖЕ ПРАВОСЛАВІА ѿ ЕРЕСЕЙ ОЧИЩЕНІЕ ЗРИТСА ,  
ИНОМУ ІДОЛСВЪ ПАГУБА ПОКАЗУЕТСА , ИНОМУ-  
ЖЕ ВѢРА И ПРАВЫ И СПРАВЛЯЮТСА . ИНО-  
МУЖЕ НБИИ БЛИСТАЮТЪ ВѢНЦЫ . ѿ , АРХІ  
ЕРЕЮ : ЕГОЖЕ ПАМАТЬ , ІАКѸ ВОЗАУХЪ  
БЛГОУХАНІА В СПОЛНЕНІИ . ѿ ИМА ІѸАН-  
НОВО СОГЛАСУЮЩЕЕ ДѢЛЪ . ѿ ПРОИМЕНО-  
ВАНІЕ ЗЛАГОУСТОВО , ІАВЪ ПОКАЗУЮЩЕ КА-  
КОВЪ БѢ ВЪ ПРОПОВѢДЫ СЛОВА . ѿ ІАЗУЧЕ  
НБСИ ВЫШШІИ . ѿУЧИТЕЛЮ ЕУГГЛСКІА ГРО-  
МЫ РАСТВОРАЙ . ІѸАННЪ СЕЙ ЕСТЬ ІАКѸ  
ІѸАННЪ ПРЕТЧА ГДНЬ ПОКАНІЕ ПРОПОВѢДА-  
ВІИ . ТОИ ПРОПОВѢДНИКЪ СЕЙ ТРУБА , ТОИ  
НЕПОКОЛЕВИМІИ СЕЙ НЕПРЕСОДОЛѢНІИ . ТОИ  
ДѢСТВЕНИКЪ , СЕЙ ЧИСТОТЫ ХРАНИТЕЛЬ , ИЗА-  
ЩИТИТЕЛЬ , ТОИ ВПЪСТИНѢ КРТАИ , СЕЙ ВО  
ГРАДѢ МРЕЖИ ПРОСТИРАЙ , ТОИ ОБЛИЧАШЕ  
ПРЕЛЮБОДѢА ; СЕЙ ГРОЗНѢ НАКАЗОВАШЕ  
ХИЩНИКИ . ТОИ ВТЕМНИЦѸ ВВЕРЖЕНЪ , СЕЙ  
ВОИЗГНАНІЕ ЗАТОЧЕНЪ , ТОИ УСЕЧЕНЪ ВО  
ГЛАВѸ , И СЕЙ ТАКОВУЮ СМЕРТЬ ПОДАТИ  
ЖЕЛАШЕ . МНОГИ СЕМЪ ВАХЪ ПОДВИГИ НА-  
ЗЕМ-

ЗЕМЛИ, МНОГИ УБО ЕМЪ ВѢНЦЫ НА НЕСИ.  
Іоаннъ со стымъ Апостоломъ Павломъ  
нынѣ вопіетъ : хрѣтово бѣговуханіе емъ,  
ибо всѣкое мѣсто ѿ заблужденія, лики  
ѿ словонія ѿчистилъ есть ; во ефесѣ  
хитрость мидовъ прогна, вѣфригій Матеръ  
ложныхъ боговъ безчаднъ сотвори,  
в Кесаріи Народна бадѣлица разори в  
сѣрїи бѣгопротівнаа сонмища изпраздни в  
персидѣ слово бѣгочестїа посеа, всюдѣ  
православныя вѣры коренїа насадилъ есть,  
всѣхъ мїръ познанїемъ бѣга ѿзыкомъ на-  
поилъ есть, книги составивъ, сѣти  
спасенїа всюдѣ разпрострѣ, сѣ стымъ  
Іоанномъ бѣгословомъ, ѿ словѣ ѿчемъ  
бѣгшловилъ есть, спетромъ бѣгочестивое  
исповѣданїе основа, сѣрыбари право  
славїа мрежи в мїръ вверже. О Іоанне  
житїе в правдѣ скорыи исполнено бѣ,  
но смертїю твоєю честною гробъ твої сла-  
венъ, мзда твоа многа. Сїце стому  
прѣкву, вѣркви бесѣдующу, народъ гора  
сѣцемъ стому Іоанну златоуетъ, не-  
терпѣ ждати, никонца тоа бесѣды, но-  
вѣлїимъ гласомъ всї ѿко едїнимъ гла-

сомъ возвѣша стѣмъ проказъ, просѣши  
тогоу : да потщитса возвратити стѣа  
Моши Іоаннови ѿ команъ кнѣмъ върѣ  
градъ, и въ кликъ великъ въркви намногъ  
часъ, ѿкоу и бесѣдѣ Патріаршей доконча-  
тиса не въ возмѣжнѣ. А вѣе ѹбо стѣи-  
шій Патріархъ Проказъ по ѿ пѣстѣ црков-  
нѣмъ к црю дедодосію снѣ Аркадіевѣ  
великагоже дедодосіа вѣкъ поиде, и ѿ-  
пренесеніи чѣныхъ мошеи златоустовихъ  
совѣтова гла : взиши црю еѹггаскій та  
стѣмъ крщеніемъ рождшаго, и стѣтелс-  
кими рѣкама ѿкоже иногда сѹмешнѣ  
старецъ гда въркви Носившаго, црковъ  
возиваетъ тебѣ, красота моа раздрѣса,  
ѹста затворишася, доброта помрачѣса,  
ѿ зоба вѣпръ дивій пастирей моихъ ѿвѣцъ  
златоустовихъ, и свѣрїе тлѣтворнїи плѣ:  
ѹстенъ моихъ снѣдоша, ѿкверни за-  
висть стѣню служителя моего, ѿкоу  
ваѹбравѣ драванѣ стѣкирами ѿстѣкоша  
ѣгоу, ѿменѣ, и вѣробѣ молчанїа затво-  
риша ѣгоу, рекоша вѣсѣ еретичесїей сред-  
мыцы : заградимъ ѹста рекшаа многа на-  
мы, обещаїмъ словеса ѣгоу, несть

ѹже

Уже тако учити мѡгій, нивозразитъ  
насъ ктомѹ. Дáже доколѣ ѿ цр҃ю по-  
ношати мнѣ имать врагъ златоѹета ра-  
ди воздáжами тогѡ иже бѣ подобенъ  
жениха мѡегѡ хр҃та, дарѹи мнѣ своѣи  
мáтери дх҃овнагѡ твоегѡ оца, аще и ѿ  
щетилама тогѡ плотскáа твоà мáти,  
ноты не милостивомѹ еá ср҃цѹ и произ-  
волѣнiю слѡмѹ неревнѹи, ревнѹи же стини  
дх҃а, безнеáже никтѡже ѹзритъ гд҃а. Прейде  
евдѡгѣа цр҃ковже пребываетъ всегда. Изъ  
твоà мáти вѣчнѹющая, радостотворнѹми  
сотворь ѹтробѹ златоѹетовымъ возвра-  
щенiемъ, иакѡ да имашима ходатáйцѹ  
ѡтебѣ бг҃ѹ, иззлатоѹетовѹ дш҃ѹ стáжи  
ѡтебѣ молитвеницѹ, вѹди синъ прáвды  
отѣческою млтвою ѹтверждаемiй. Тако-  
ваа многѡ ѿ лица цр҃кве изглáвъ, пре-  
клони цр҃а ко соизволѣнiю, и погáни быша  
мѹжiе чтнѹи с' ковчегѡмъ сребрáнимъ  
вкомáни да принесѹтъ ѿ тѹдѹ. Оты  
мѡщи златоѹетови совсáкою чѣстiю амо-  
же достигше послáниѣ цр҃ское епiкѡпови ко-  
манáкови и всемѹ нарѡдѹ показáша, ибистъ  
многáа людемъ скорбь и печáль и плачь

СЛИШЕНІИ ТАКОВАГО ВЕЛИКАГО ДУХОВНАГО  
СОКРОВИЩА, И НЕХОТАЩЕ ДАТИ СТЫХЪ ТѢХЪ  
МОЩЕЙ МНОГО МОЛВАХУ, ОБАЧЕ ЦРКОМУ  
НЕ МОЖАХУ ПРОТИВІТИСА ПОВЕЛѢНІЮ, ЕГДА-  
ЖЕ МЪЖІЕ ЦРКТИ ХОТѢША ВЗАТИ ЦО ГРОБА  
МОЩИ СТАГО, АБІЕ ТЫА БЫША, ПАЧЕ КА-  
МЕНЕ И ВСАКІА ТАКОТЫ ТАЖЧАЙШІИ, ИАКО  
МНОЗѢИ ЧЛВЧЕСТѢИ СИЛѢ НИПОДВИГНУТИ  
А БѢ МОЩНО; И МНОГО ТРДАВШЕСА  
НИЧТОЖЕ УСПѢША, РАЗУМѢВШЕ УБО НЕ БЛГО-  
ВОЛІТЬ СТЫИ ДА ВОЗМУТСА ЦО ТДАУ СТЫА  
ЕГСО МОЩИ, ВОЗВѢСТИША СКОВО ЦТОМЪ  
ПИСАНІЕМЪ, ЦРЪ ЖЕ СО СТЫИШЫМЪ ПА-  
ТРИАРХОМЪ ПРОКЛОМЪ, И ИНѢМН СТЫ-  
МИ МЪЖИ СОВѢТОВА ПОЗНАВЪ ГРѢХЪ СВОИ.  
ИАКО НЕ СМОЛЕНІЕМЪ НО СПОВЕЛѢНІЕМЪ  
ПОСЛА ВЗАТИ ЦО КОМАНЪ С. ІОАННА. УМИС-  
ЛИ ІЕ НЕМЪ АКИ ІЕ ЖИВОМУ ПОСЛАНІЕ НАПИ-  
САТИ ПРОСАЩИ ПРОЩЕНІА ЗА ДЕРЗНОВЕНІЕ,  
МОЛАЩИ ЕГСО ДА ИЗВОЛІТЬ ВОЗВРАТИТИСА  
НА СВОИ ЕМУ ПРѢСТОЛЪ, И УТѢШИТЬ СВОЕ  
СТАДО: НАПИСА УБО СВОЕЮ РУКОЮ СИЦЕ.

Вселенскому учителю и духовному  
моему отцу святому Иоанну Златоусту  
Феодосий Црз.

Тѣло твоѡ честное ѡкоже прочихъ  
умершихъ бездѣшно быти вмѣнивъ  
сѣбѣишій отче послахъ съ повелѣнїемъ при-  
нести то къ намъ вскорѣ неполучихомъ  
желаннаго занедостѡинство мое: Нѣ  
убо къ тебѣ ѡки живому сїе мое руко-  
писательное посылаю молѣнїе, и прошенїа  
съ вѣрою прошу, мнѣ и людемъ твоимъ.  
Простими дерзнутое начинанїе, покрывъ  
пѣчиною твоѡа премудрости, покаанїю  
всѣхъ учивїй, прости кающагося: и ѡко  
дѣтемъ оца любашымъ, подаждь себѣ  
намъ и возвесели любашыхъта пришест-  
вїемъ твоимъ. Но уже кромѣ всакиа  
нужды молѣнїемъ молю прїйти къ намъ  
ѡне повелѣваю; да не возвратиши ма  
второе посланна. **О** сѣбѣишій отче,  
даруй себѣ желашымъ та, прїди съ  
миромъ восвоа си. И своа ти съ любѡ-  
вїю прїимуть та.

Тако́вое поела́нїе црѣ написавъ скоро  
ходцемъ владѣ повелѣвъ да ѿ берзше  
гробъ стагѡ, положатъ то на персѣхъ  
егѡ, апотомъ да сотворатъ всенощное  
пѣнїе и быеть, то. Вгда црское писанїе  
в команїи принесеное, на персѣхъ с. Іоан-  
на положиша, и посовершенїи пѣнїа все-  
нощнагѡ коснушася црстїи мѡжїе, чтнхъ  
мощїей. И абїе владѣша имъ стый сот-  
вориша бо легокъ естественнѣ икоже ибѣ  
и возрадовашася нато присланїи ивзем-  
ше ѿ гроба вцарскїи ковчегъ вложиша:  
бѣже тамо члвкъ нищъ и мый ногѡ ѿ  
змїйна угрызѣнїа хромъ, и живаи е при  
цркви милостини прося той вземши  
малъ платецъ ѡгроба стагѡ ѡтрѣ ногѡ  
свою. И абїе утвердиша ногѡ егѡ ико  
и другѡа, и хождѡше хвала бга. сте-  
чѣса же весь народъ на поклонѣнїе чѣстнымъ  
стагѡ мѡщемъ и ѿ носимымъ мѡщемъ  
сомногими слезами и прыданїемъ про-  
вождѡхъ. Вмшеса же пѣти црстїи людїе  
великое разстоанїе блгопоспѣшнѡ претѣкше  
Пристанїща калхидонскагѡ достигѡша.  
Издаже црѣ вербѣнїе совсѣмъ сѣкли-  
томъ,

томъ, и Патріархъ соклѣдомъ и безчис-  
ленное множество народа, въ корабли сѣдше.  
Бѣже особно ѹготованъ цркви корабль на  
пріятіе чтнхъ мощей Іоанновихъ вонь-  
же ковчегъ съ мощми вложивше. Вгда  
возвращахуса въ Цариградъ бысть смо-  
тритіемъ бжїимъ внезапъ буря въ морѣ,  
и разнесени быша корабли здѣ и ондѣ,  
корабль же и мый всебѣ ковчегъ съ мощ-  
ми стаго, расторгъ ѹжа ношашеса ѡ-  
себѣ нечлвческою рѣкою, но нѣкою  
бжїею силою невидимо ѹправляшеса, и  
прѣста къ брегѣ идѣже въ виноградъ онѣа  
вдовицы заньже стый златоустъ бѣды  
и изгнаїїа претерпѣ, ѹвлѣа и по смѣрти  
рѣвность и обидѣ неправеднѣ сотворен-  
нѣю изъ обличѣа. И абїе бысть тишина  
въ морѣ, и корабли пакѣ спидошаса во  
ѣдино цѣли, никоеѣже пострадаша бѣды  
ѡ волненїа морскаго. Изнесеныже бывшѣ  
ковчегъ изъ корабля (идѣже мощи бѣхѣ)  
на землю подвижеса весь градъ изыде со  
свѣщамѣ, и кадѣли, и пѣснопѣнїемъ ѡв-  
зѣмше ковчегъ первѣе въ црковь стаго  
апостола домы внесоша, таже пренесоша

ВЪ ЦРКОВЬ ІРІНИ НЕ МЪЧЕНИЦЫ ІРІНИ НОХРТО-  
ВА МІРА, И ДѢЖЕ ЦАРЬ И ПАТРІАРХЪ, КОВ-  
ЧЕГЪ ѿ ВЕРШЕ ОВРѢТОША ТѢЛО СТАГО,  
ІАКСО КРИНЪ ВЪ ВІНОГРАДѢ КРАСОТОЮ НЕТЛѢ-  
НІЕМЪ ЦВѢТЮЩЕЪ ИЗДАВШЕ ВЕЛІЕ БЛГОУХАНІЕ,  
ОНЕМШИ ЦРЬ СВОЮ БАГРАНИЦУ ПРОСТРЕ ВЕРХУ  
МОЩЕЙ И ПАДЪ НА ПЕРСИ СО СЛІЗАМИ ГЛѢШЕ:  
ПРОСТИ СТѢШІЙ ОЧЕ СОГРѢШЕНІЕ ЗАВИСТІЮ  
НАГА НАНЕСЕНОЕ; ИМЕНЕ ГРѢХА МАТЕРНА НЕ  
СОТВОРИ ОБЩНИКА, ДАРОДИТЕЛЬНЫХЪ РАДИ  
ТЕРПЧИНЪ НЕ ТЕРПАЮ ОСКОМИНИ АЩЕ И СИНЪ  
ЄСМЪ ТВОЕА ГОНИТЕЛНИЦЫ ОБАЧЕ НЕПОВІНЕНЪ  
ЄСМЪ СОДѢАНОМУ ТИ ВЛУ, НО ОСТАВИ  
ОНОЙ СОГРѢШЕНІЕ ДА И АЗЪ ОЧИЩУСА ТОА  
ПОНОШЕНІА, ПРЕКЛАНАЮ МОЙ САНЪ КЪ МОЛѢ-  
НІЮ ТВОЕМУ. ПРОСТИ ѿСКОРБИВШЮ ТЕБѢ  
НЕРАЗУДНИМЪ НАСИЛОВАНІЕМЪ РАСКАСА БО  
ѿСОДѢАНОМУ И ПРОШЕНІА ПРОСИТЪ МОИМИ  
УСТАМИ КЪ ТЕБѢ СОСМИРЕНІЕМЪ ГЛЮЩИ; СИЦЕ:  
ПОМАНИ ОЧЕ УЧИТЕЛНОЕ ТВОЕ ѿ НЕПАМАТО  
ВЛОБИ СЛОВО, И НЕПОМАНИ САМЪ ВЛОБИ  
МОЕА, ВОСТАТИ ѿ ПАДЕНІА ХОЩУ, НО ДАЖДА-  
МИ РѢКЪ ТЫ РЕКІЙ: ЕЛИЖДИ АЩЕ ПАЛЪ ЕСИ  
ВОСТАНИ И СПСЕШИСА. НЕМОГУ ТЕРПѢТИ ТВОЕ-  
ГО НАМНѢ ГНѢВА, СИБО И ГРОВЪ МОЙ ТРА-  
СЕТСА

БѢТЕА СОКРУШАА МОА КОСТИ, И БОУСА ВЪЧ-  
НІА КАЗНИ ДА НЕ НАСТРАШНОМЪ: СЪДѢ ХРІТО-  
ВОМЪ ДЕСНАГО СТОАНІА ПОКОЛЕБЛЕНА БУДУ.  
МНОГИХЪ СТАЪ ЕСИ ТВОИМИ ПОУЧЕНІАМИ,  
И АЗЪ УБО ЕДИНО ТОГОЖЕ СПСЕНІА ДАНЕ ЛИ-  
ШЕНА БУДУ, НЕ ОСТАВИМА ЗОВУЩЮ ВСЛѢДЪ  
ТЕБѢ НО ѿ МСТИМА ѿ СОПЕРНИКА МОЕГО  
ДІАВОЛА, ТОЙ БО НА УСТИМА СОГРѢШИТИ  
ТЕБѢ ЯКОВОЖЕ И ПОГДА ЕВА БГЪ, НЕ ИМѢИ  
ГНѢВА НАМА ВСЕГДА НЕЗЛОБИВЕ, НЕПАМАТО  
ЗЛОБСТВОВАВІИ ВЖИЗНИ ТѢЛОИ НЕПАМАТО  
ЗЛОБСТВУИ И ВЪ НЕТАЛОИ. ВГДА ЖИВАХЪ  
АЗЪ ВРЕМЕНѢ ПАКОСТЬ ТЕБѢ СОТВОРИХЪ,  
ЕГДАЖЕ ТЫ ЖИВЕШИ ЖИЗНІЮ ПРИНОСИЩНОЮ  
ДШЕ ПОЛЕЗНЕНЫИ БУДИ. ПРИДЕ СЛАВА МОА  
ИНИЧТОЖЕМИ ПОМОЖЕ ПОМОЗИМИ ТЫ ОЧЕ  
ВСЛАВѢ ТВОЕЙ ЮЖЕ ѿ БГА ПРИАЛЪ ЕСИ ПРОС-  
ТИМА БЕЗЪ ѿ ВѢТНЮ, СІА ѿ ЛИЦА МАТЕ-  
РЕ СЛОВЕСА ГЛЮЩИ НЕ МОЖАШЕ ПРЕСТАТИ ѿ  
ПЛАЧА НО СЛЕЗАМИ ОМАКАШЕ СТАГО ТѢЛО,  
ТАКОЖДЕ И СТѢИШИИ ПРОКЛЪ ЛЮБЕЗНѢ ЛО-  
ВИЗАШЕ ТѢЛО СТАГО, РАДУИСА (ВЗИВАШЕ)  
ХРІТОЛЮБИВИИ ОЧЕ УЧИТЕЛЮ СЛАЧАИШИИ, ТВОЕ  
ЕСМЪ АЗЪ ЧАДО: ТВОЕГО ДХОВНАГО МЛЕКА  
ВОСПИТАНІЕ, ТЫ ЯКОВОЖЕ ПРЕЖДЕ МЕНЕ ПАС-

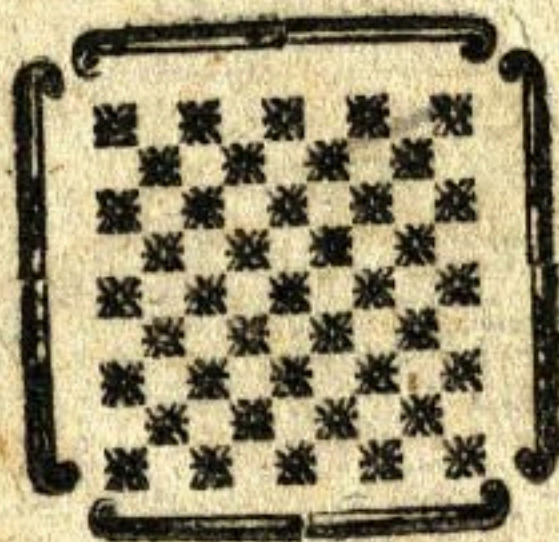
ТИРЬ

тирь былъ еси, сице и нѣ ты еси пас-  
тирь, мои овцы твои сѣтъ, твоею пажит-  
тїю доселѣ питаетса твоѣ стадо, и тебѣ  
желающїи и нѣмъ пастиремъ не хотатъ  
послѣдовати. Гдѣи ѹбо вѣс. I. Зракъ  
твой и ѹслышанъ сотвори гласъ твой.  
Народъ же весь точїю искаше прикосну-  
тиса стаго ковчегъ, не ѿ хождахъ ѿ не-  
го днѣмъ и нощїю, воутрїиже на црквию  
колѣсницѹ вложше везоша вовеликѹю с.  
апотолъ црковь, со всею честїю и славою.  
Вгда внѣтръ внешенъ на Патрїаршемъ  
престолѣ: поставленъ. возва весь народъ  
единѣми ѹсты глѹщїи. воспрїимї прес-  
толъ твой ѿ стѣишїи оче. и ѹвидѣ  
Патрїархъ проклъ, и съ нимъ многїи дос-  
тоинїи мужїе ѿко с. Іоаннъ мѣртвал  
своа ѹста акї живїи повигнѹвшїи про  
гла сїе архї ерѣйское слово: миръ всѣмъ.  
совершающейса стѣи лѹтѹргїи многа  
исцѣленїа ѿ с. мощей златоѹстовыхъ  
многимъ чудеснѣ подавахъса болащымъ,  
и гробъ еудожїи црицы ѿ долгаго тра-  
сенїа преста. Положиша с. егѡ тѣло

---

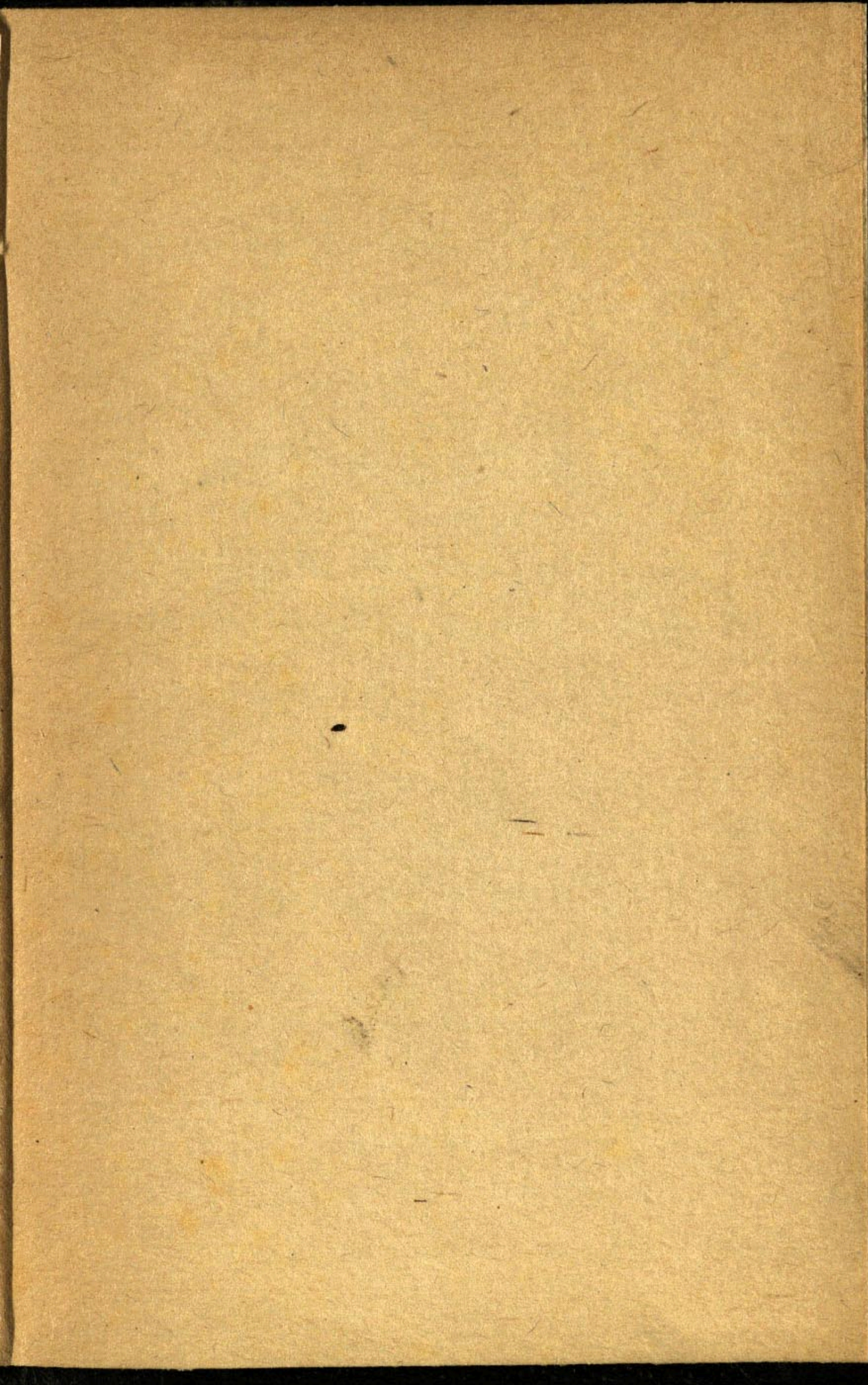
ВО СТОМЪ ОЛТАРѢ , ПОЖЕРТВЕНИКОМЪ СЪ  
ВЕСЕЛІЕМЪ И РАДОСТІЮ СЛАВЯЩЕ ХРІСТА Е҃А,  
СО ОЦЕМЪ И СО СЪ. ДУХОМЪ СВЯТЫМЪ  
ГОВОРИМО ВО ВСѢКИ  
АМИНЪ.

ВООБЩЕ  
МАТРИЦА



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637  
U.S.A.









БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Д 18 Ср Т М. 1